

KONINKRIJK BELGIE.ROYAUME DE BELGIQUE.*Conseil d'Etat*ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 4e September 1952 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende de uitvoer van aardappelpootgoed", heeft ter zitting van 9 September 1952 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 4 septembre 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "relatif à l'exportation de plants de pommes de terre", a donné en sa séance du 9 septembre 1952 l'avis suivant :

Le projet se soulève pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren	:	J.COYETTE,	raadsheer van State,	voorzitter
Messieurs	:		conseiller d'Etat,	président
		G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
		K.MEES,	conseillers d'Etat,	
		P.COART-FRESART,	bijzitters van de	
			afdeling wetgeving,	
		A.BERNARD,	assesseurs de la	
			section de législation,	
		R.VANHAECKE,	adjunct-griffier,	griffier
			greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de
Nederlandse en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H.MEES.

La concordance entre la
version néerlandaise et la ver-
sion française a été vérifiée
sous le contrôle de H.MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) R.VANHAECKE.

(get.) J.COYETTE.

van Landbouw.
de l'Agriculture.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

De

1952.

Le

1952.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.